

TYÖKANSAN

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

NO. 175 — 1912.

LAUANTAINA, LOKAKUUN 10 p. SATURDAY, OCTOBER 19th.

VI-S VUOSIKERTA — VOL. VI.

Porvaripolitiikka tuomitsee sota-kielhotuksen

Englannin alahuoneen jäsen J. Allen Baker on ankarasti tuominut saksalais-englantilaisen sotaruumuutuksen ja ruokkinut oman lühkän jäsenik jotta ovat täällä syyppiä.

Toronto, Ont., lokak. 16 p. — J. Allen Baker, joka on huomattava Englannin parlamentin alahuoneen jäsen ja rauhan ystävä ja joka on nyt kiereillä Canadassa, lausui haastattelussa ankaria sanoja Canadaankin importeerattua sotakielhotuksesta, jonka muka pitäisi rounnua palaa koko Englannin ja Saksan västien keskuudessa. Sitten hän oostti tu koka ovat tuon aiheuttajia — kourallinen suurkapitalisteja. Kun häneltä kysyttiin uskoiko hän Saksan sodan mahdollisuuteen, niin hän vastasi seuraavasti: "En vamaanakaan. Saksan vaara on importeerattu Canadaan suuressa määrässä erikoista Canadian tarvetta varten, (kyseessä siitä että kun täällä on kysymyksestä antaa suuria summia Englannin sotilaskäyttöä, niin täällä on varten on keinoetokseksi sodan pöy kellekky, saaden väestön mielummin uhrauksia tekemään), mutta se on täydellisesti ilman asiallista pohjaa. Sitä yksinkertaisesti ei ole olemassa.

"Luonnollisesti molemmissa maissa on pieni mutta meluva yltiösuomalaisien ryhmä ja rahallisesti voimakas kikkä, joille on annettu pussarilavojen ja sotavarustusten laittamiseksi. Nämä henkilöt sotakäsitteen ovat vastustajia siihen väärään luuloon anglo-saksalaisista suhteista, joka näkyy täällä vallitsevan.

"Asian todellisuus on se että kansan suuret joukot sekä Englannissa että Saksassa ovat ehdottomasti toistalleen ystäviä ja juuri tästä syystä molempien maitten hallitus on neuvottelussa toistensa kanssa tarkoituksella päästä työlliseen ymmärrykseen toistensa kanssa. Pariison Marschall Von Richerowin nimittämien hiljattain lähetettyäkin oli Saksan puolesta oostus tähän suuntaan.

Sen lisäksi kansan syytösvit alavat käsittää että sota Englannin ja Saksan välillä ei olisi ainoastaan ajatteleman rikos, mutta äärimmäisen mielettömyys, joka saattaisi rounioksi voittajan,kin, olipa tuo sitten kumpi tahansa. Se on Canadalle vaikea kaksittia mitä sellainen sota Englannille tarkoittaisi, jonka tuloksena se seuraukset. Se ainakin neljänneksensäosaadaksi taannuttu si kehitystensä. Se olisi iaku, josta toollisuutemme ja kauppaamme ei voisi koskaan tulla. Mutta Canada meidän oostu meidän

Sota ja kauppa toistensa vihollisia.

"Kuitenkaan mikään ei ole enemmin varmaa kuin että kauppiat, pankkirit ja kaikki muut tuotantovalmist haluavat mitään kaikkia muuta kuin sota Saksan kanssa. He tietävät että sota ja kauppa ovat aina olleet toistensa vihollisia, vastakohtia. Ja tämä tieto on hiljattain tullut seikkaperäisen selväksi Norman Angellin kirjan "Suuri harhankäy" kautta. Hänen perin pohjin harhakuvan esille tuominen, että sota ei ole koskaan ollut hyödyllinen on saavuttanut syvää tunnustusta. Ja hän on yksi aikamme suurimpia euroopallisia tutkijoita. Hänen kirjasta on Englannissa ollut viisi painosta ja käännetty tähän kahdeksalle kymmenelle kielelle. Eikä ole aika Canadanakin saada Angellista viisautta."

Mutta, Mr. Baker, entäs Saksan laivastoin lausut? Mikäsi sillä tulla olla suuri laivasto kun sillä jo on suuri armeija?

Oo, teidän täytyy muistaa Saksan asema. Sen kummallakin puolella Venäjällä ja Ranskalla on mitään Ranskalla on nyt suuri laivasto ja sitä suuresti lisää. Venäjällä myös on päättännyt rakentaa suuren laivaston. Tämän lisäksi Saksalla on suuri ja lisääntyvä kauppalavasto, mikä on sodan saatnessa alttiina hävitykselle — varsinkin kun Englanti hyväksyy vanginta merellä sodan aikana yksityisomaisuutta. Olsipa Englanti nähnyt sopivaksi hyllyttää tämän oikeuden — jonka usat expertit uskoivat olevan sili valheko — ollessaan Haagin konferenssin johtavinauna valtuuta, on oikeutettua sanoa että Saksan solavlastoia ei olisi koskaan rakennettu nykyisessä määrässä.

Suhteellinen laivasto-voima.

"Mutta kaikesta tästä huoli-

Bordenin laivastopolitiikka

Domion konservatiivinen hallitus suunnittelee alhaisinta kansanokouksen ja varojen kavalusta — sodan jumalan nimesä.

20-30 miljoonaa dollaria "siirretään" Englannin sotilaastuon kansasla lupaa kysymättä.

Montreal, Que., lokak. 17 p. — Devoice julkaisessaan lähetetyn erikoissääntönsäannon ilmoitteen sen saaneen parhaimmista mahdollisista lähteistä ja jossa hallituksen laivastopolitiikkaa määriteltiin seuraavasti: "Laurierin laivastotouksen perustus ja "Nioben" ja "Rainbowin" lähittäminen takaisin Englantiin.

Kahden tai kolmenkymmenen miljoonan dollarin tilapäisen lahjotus ilman kansaan vetoamista.

Pysyvä politiikan perustaminen kansan suostumuksella ja jokaisen jatkuvan lahjotuksen täytyy olla ehdollinen kunginkuunan Chocellin edustuksen kanssa.

Ensimmäisellä ehdotuksella tahdotaan rauhottaa Laurierin laivastotouksen härkääpäästä vastusta, jolla toisella täydyttää yltiösuomalais ja kolmannella lolutta imperialistia, jotka suositavat lahjotusta, mutta ei ilman edustusta. Se antaisi yltiösuomalaisille lolutta edustuksen etään että kun esimerkiksi on annettu, niin he vain voisivat uusien tilapäisten lahjojen välttämää myöntää sellaisia ilman edustusta ja kansan suostumusta.

Kerrassaan ovelaa politiikkaa. Bordenin hallituksen perimmäisenä tarkoituksena näkyy olevan hinolla tavalla salaisesti erimieliset porvarihmit ja antaa sitä suurempi isku työväestölle. Osmistuko se tässä hiin, riippuu Vancouver, B. C., lokak. 18 p. — Usat lääkirit ja lakimiehet alkoivat oostia, että kuolema joutui huolimattomuudesta.

SUURTA HUOMIOTA HERATTAVÄ MURHAJUTTU.

Ruunis kaivettu haudasta. Lääkirit ja lakimiehet alkoivat oostia, että kuolema joutui huolimattomuudesta.

Vancouver, B. C., lokak. 18 p. — Usat lääkirit ja lakimiehet koettavat laimistaa puoluustosta 20-vuotiaalle, hyvin tunnetusta perheestä kotoisin ollevalle Harold McNaughtonille, joka syytettiin murhasta. Viikko sitten McNaughton oli kävellyretkellä 18-vuotiaan Esther Spinnardin kanssa, joka oliikin erään nuoren murarin vaimo, vaikeaa Naughton oli luullut hantä naimattomaksi. Kun muurari tapasiheidat kullalla alkoit hän kysellä jotain, josta joutui tappelu.

McNaughton joi Spinnardia ras kaalla satenvuorolla. Tunnotta- laan, josta hänet sitten siirrettiin sairaalaan, missä hän kuoli. Eilen hänen ruumiinsa kaivettiin haudasta ja lääkirijoukko etsii oikeutusta sille viitteelle että Spinnard kuoli huolimattomuuden takia, kun hänet vietiin vankilaan, haavasta, joka ei oikein hoidettu olisi aiheuttanut kuolemaa. Juttu on herättänyt huomiota laajalti.

Yleiseurooppalainen sota uhkaa

Balkanin kirjeenvaihtajat ennustavat, että Turkki hyvinharjoitetun armeijan avulla pian kukistaa liittovaltiot ja sitten alkaa sota Venäjän ja Itävaltan. Unkarin välillä, johon toisetkin suurvallat ottavat osaa. — Englannin ulkoasiainministeri lähettää "rauhotusmatkalle".

Lontoo, lokak. 18 p. — Balkanilla olevien "puolueettomien" kirjeenvaihtajien tiedonannosta päätettiin, Turkki on ylittänyt liittovaltiot määräämällä joukkoja se leisesti rajoille odottamatta Kr'kan, Bulgarian ja Serbian sodanjulistuksia.

Tuhoisa junarikko.

Lontoo, lokak. 18 p. — Lämmitettyä R. H. Scott kuoli ja useita henkilöitä loukkautui kun kaksi Grand Trunk & Pacific rautatiejunan törmäsi yhteen Pacific Hillsissä eilen illalla. Itänpäin menevä sekajuna no. 72 oli oostittain ehtinyt peräytyämiän sivuraiteille, antaenkin tästä matkustajajunalle, kun viimeinain tui törmäsi siihen. Ajurit Farr ja Whiting, jotka olivat sekajunan kahdeksa veturissa, pelastuivat loukkaantumista hyppäämällä. Kumpikin veturi suistui pois raitteilta ja muutakin vahingoitti.

ROOSEVELTIN AMPUJA KIELTÄ OLEVANSA SOSIALISTIT.

Belgrade, Serbia, lokak. 18 p. — Serbian hallitus päätti eilen illalla julistaa sodan Turkia vastaan. Julistus lähetettiin Serbian ministerille Konstantinopolin määrityksellä, että hänen tulee se näyttää Turkin hallitukselle.

ROOSEVELTIN AMPUJA KIELTÄ OLEVANSA SOSIALISTIT.

Milwaukee, Wis., lokak. 18 p. — Sytyttää Zabelin ja sheriffi Arnoldin otettuihin kysymyksiin Schrank vastasi että hän ei ole koskaan ollut sosialisti tai sosialismin teorian kannattaja. Heidän tiedonnan mukaan vanki sa noi että hän on useita kertoja näkennyt demokratian ja republikaanien tikkeillä. Minä en ole koskaan ollut erikoisesti minnän poliittisen puoleen ystävä. Minä olen aina ollut independentti poliitikassaan.

Syyttäjä Zabel ilmoitti että ei ole perää väitteessä että Schrank on ollut tai on sosialisti tai sosialistien kirjallisuuden lukija. Minä pelkään että hänestä tehtiin siksi sosialisti kun ampumien taapauhti Milwaukeessa sen sijaan kun se olisi tapahtunut Chicagoossa tai jossain muualla. Usat ihmiset ajattelemaan kiiruhuttiin johtopäätökseen että se oli sosialistien kiilloitoksen tulosta tai epäsuora seuras.

Rauhanosopimus hyväksytty.

Ouchy, Sveitsi, lokak. 18 p. — Turkin ja Italian välinen rauhanosopimus lopullisesti hyväksytty ja allekirjoitettiin kello puoli neljän aikaan tänään itäpäävällä.

Rumanian armeija määrätään liikkemaan.

Bucharest, Rumania, lokak. 18 p. — Rumanian hallitus on päättänyt tehdä valmistuksia komentaaen koke armeijasastoa liikkemalla.

"Puolivallissa" piireissä täällä vallitsee sellainen mielipide, että Rumania pitää Bulgarian armeijan mahdollisia voittoja itelleen vahingollisena ja niinollen päättännyt hyljätä odottavan kannan. Rumanian sitapaitsi vaikuttavat Venäjän toimenpiteet

45 mainaria palanut kuoliiaaksi

Hobart, Tasmania, lokak. 17 p. — Nyt jo varmana pidetään, että lähellä olevassa North Mount Lyell kaivannossa, joka syytti viime lauantaina tuleen, on tuhoutunut neljäkymmentäviisi kaivostyöläistä. Pelastajat nyt koettavat saapua alemmille tasanteille mutta kun sulkuun joutuneet miehet ovat siitä saakka kuin tulipalo alkoi olleet ilman ruokaa, vettä ja raistia ilmaa, niin vähän toivos on saada heitä elävänä pelastettua.

Kreikka antanut virallisen sodan julistuksen.

Kreikka, Ateena, lokak. 18 p. — Tahtoon pysyä liitossa toisten Balkanvaltojen kanssa, lähetti Konstantinopolissa ovelalle ministerille varhain tänä aamuna kaksikyn ante sodanjulistus Turkin hallitukselle. Samalla lähetettiin tervehdys toisille Balkanvaltioille.

Serbia myöskin.

Belgrad, Serbia, lokak. 18 p. — Serbian hallitus päätti eilen illalla julistaa sodan Turkia vastaan. Julistus lähetettiin Serbian ministerille Konstantinopolin määrityksellä, että hänen tulee se näyttää Turkin hallitukselle.

ROOSEVELTIN AMPUJA KIELTÄ OLEVANSA SOSIALISTIT.

Milwaukee, Wis., lokak. 18 p. — Sytyttää Zabelin ja sheriffi Arnoldin otettuihin kysymyksiin Schrank vastasi että hän ei ole koskaan ollut sosialisti tai sosialismin teorian kannattaja. Heidän tiedonnan mukaan vanki sa noi että hän on useita kertoja näkennyt demokratian ja republikaanien tikkeillä. Minä en ole koskaan ollut erikoisesti minnän poliittisen puoleen ystävä. Minä olen aina ollut independentti poliitikassaan.

ROOSEVELTIN AMPUJA KIELTÄ OLEVANSA SOSIALISTIT.

Milwaukee, Wis., lokak. 18 p. — Sytyttää Zabelin ja sheriffi Arnoldin otettuihin kysymyksiin Schrank vastasi että hän ei ole koskaan ollut sosialisti tai sosialistien kirjallisuuden lukija. Minä pelkään että hänestä tehtiin siksi sosialisti kun ampumien taapauhti Milwaukeessa sen sijaan kun se olisi tapahtunut Chicagoossa tai jossain muualla. Usat ihmiset ajattelemaan kiiruhuttiin johtopäätökseen että se oli sosialistien kiilloitoksen tulosta tai epäsuora seuras.

Rauhanosopimus hyväksytty.

Ouchy, Sveitsi, lokak. 18 p. — Turkin ja Italian välinen rauhanosopimus lopullisesti hyväksytty ja allekirjoitettiin kello puoli neljän aikaan tänään itäpäävällä.

Rumanian armeija määrätään liikkemaan.

Bucharest, Rumania, lokak. 18 p. — Rumanian hallitus on päättänyt tehdä valmistuksia komentaaen koke armeijasastoa liikkemalla.

"Puolivallissa" piireissä täällä vallitsee sellainen mielipide, että Rumania pitää Bulgarian armeijan mahdollisia voittoja itelleen vahingollisena ja niinollen päättännyt hyljätä odottavan kannan. Rumanian sitapaitsi vaikuttavat Venäjän toimenpiteet

"sallimus määräsi toisin. Hetki on tullut, jolloin Bulgarian kansan on luovuttava sinauksellisesta rauhasta ja turvaututtava aseisiin suurten kysymysten ratkaisemiseksi. Rilo ja Rhodope vuorten takana meidän veri- ja uskonveljem me eivät ole vieläkin, kolmekymmentäviisi vuotta vapautumisen me jälkeen saavuttaneet siedettäviä olosuhteita".

Sitten viittaa kuningas Iatpin ja Kotschanan verilyölyihin sekä muihin teurastuksiin ja vainoihin, lopettaen julistuksensa määrämällä "rohkean bulgarialaisen armeijan hyökkäämään Turkin alueelle."

Kreikka antanut virallisen sodan julistuksen.

Kreikka, Ateena, lokak. 18 p. — Tahtoon pysyä liitossa toisten Balkanvaltojen kanssa, lähetti Konstantinopolissa ovelalle ministerille varhain tänä aamuna kaksikyn ante sodanjulistus Turkin hallitukselle. Samalla lähetettiin tervehdys toisille Balkanvaltioille.

Serbia myöskin.

Belgrad, Serbia, lokak. 18 p. — Serbian hallitus päätti eilen illalla julistaa sodan Turkia vastaan. Julistus lähetettiin Serbian ministerille Konstantinopolin määrityksellä, että hänen tulee se näyttää Turkin hallitukselle.

ROOSEVELTIN AMPUJA KIELTÄ OLEVANSA SOSIALISTIT.

Milwaukee, Wis., lokak. 18 p. — Sytyttää Zabelin ja sheriffi Arnoldin otettuihin kysymyksiin Schrank vastasi että hän ei ole koskaan ollut sosialisti tai sosialismin teorian kannattaja. Heidän tiedonnan mukaan vanki sa noi että hän on useita kertoja näkennyt demokratian ja republikaanien tikkeillä. Minä en ole koskaan ollut erikoisesti minnän poliittisen puoleen ystävä. Minä olen aina ollut independentti poliitikassaan.

ROOSEVELTIN AMPUJA KIELTÄ OLEVANSA SOSIALISTIT.

Milwaukee, Wis., lokak. 18 p. — Sytyttää Zabelin ja sheriffi Arnoldin otettuihin kysymyksiin Schrank vastasi että hän ei ole koskaan ollut sosialisti tai sosialistien kirjallisuuden lukija. Minä pelkään että hänestä tehtiin siksi sosialisti kun ampumien taapauhti Milwaukeessa sen sijaan kun se olisi tapahtunut Chicagoossa tai jossain muualla. Usat ihmiset ajattelemaan kiiruhuttiin johtopäätökseen että se oli sosialistien kiilloitoksen tulosta tai epäsuora seuras.

Rauhanosopimus hyväksytty.

Ouchy, Sveitsi, lokak. 18 p. — Turkin ja Italian välinen rauhanosopimus lopullisesti hyväksytty ja allekirjoitettiin kello puoli neljän aikaan tänään itäpäävällä.

Rumanian armeija määrätään liikkemaan.

Bucharest, Rumania, lokak. 18 p. — Rumanian hallitus on päättänyt tehdä valmistuksia komentaaen koke armeijasastoa liikkemalla.

"Puolivallissa" piireissä täällä vallitsee sellainen mielipide, että Rumania pitää Bulgarian armeijan mahdollisia voittoja itelleen vahingollisena ja niinollen päättännyt hyljätä odottavan kannan. Rumanian sitapaitsi vaikuttavat Venäjän toimenpiteet

45 mainaria palanut kuoliiaaksi

Hobart, Tasmania, lokak. 17 p. — Nyt jo varmana pidetään, että lähellä olevassa North Mount Lyell kaivannossa, joka syytti viime lauantaina tuleen, on tuhoutunut neljäkymmentäviisi kaivostyöläistä. Pelastajat nyt koettavat saapua alemmille tasanteille mutta kun sulkuun joutuneet miehet ovat siitä saakka kuin tulipalo alkoi olleet ilman ruokaa, vettä ja raistia ilmaa, niin vähän toivos on saada heitä elävänä pelastettua.

Kreikka antanut virallisen sodan julistuksen.

Kreikka, Ateena, lokak. 18 p. — Tahtoon pysyä liitossa toisten Balkanvaltojen kanssa, lähetti Konstantinopolissa ovelalle ministerille varhain tänä aamuna kaksikyn ante sodanjulistus Turkin hallitukselle. Samalla lähetettiin tervehdys toisille Balkanvaltioille.

Serbia myöskin.

Belgrad, Serbia, lokak. 18 p. — Serbian hallitus päätti eilen illalla julistaa sodan Turkia vastaan. Julistus lähetettiin Serbian ministerille Konstantinopolin määrityksellä, että hänen tulee se näyttää Turkin hallitukselle.

ROOSEVELTIN AMPUJA KIELTÄ OLEVANSA SOSIALISTIT.

Milwaukee, Wis., lokak. 18 p. — Sytyttää Zabelin ja sheriffi Arnoldin otettuihin kysymyksiin Schrank vastasi että hän ei ole koskaan ollut sosialisti tai sosialistien kirjallisuuden lukija. Minä pelkään että hänestä tehtiin siksi sosialisti kun ampumien taapauhti Milwaukeessa sen sijaan kun se olisi tapahtunut Chicagoossa tai jossain muualla. Usat ihmiset ajattelemaan kiiruhuttiin johtopäätökseen että se oli sosialistien kiilloitoksen tulosta tai epäsuora seuras.

Rauhanosopimus hyväksytty.

Ouchy, Sveitsi, lokak. 18 p. — Turkin ja Italian välinen rauhanosopimus lopullisesti hyväksytty ja allekirjoitettiin kello puoli neljän aikaan tänään itäpäävällä.

Rumanian armeija määrätään liikkemaan.

Bucharest, Rumania, lokak. 18 p. — Rumanian hallitus on päättänyt tehdä valmistuksia komentaaen koke armeijasastoa liikkemalla.

"Puolivallissa" piireissä täällä vallitsee sellainen mielipide, että Rumania pitää Bulgarian armeijan mahdollisia voittoja itelleen vahingollisena ja niinollen päättännyt hyljätä odottavan kannan. Rumanian sitapaitsi vaikuttavat Venäjän toimenpiteet

ROOSEVELTIN AMPUJA KIELTÄ OLEVANSA SOSIALISTIT.

Milwaukee, Wis., lokak. 18 p. — Sytyttää Zabelin ja sheriffi Arnoldin otettuihin kysymyksiin Schrank vastasi että hän ei ole koskaan ollut sosialisti tai sosialistien kirjallisuuden lukija. Minä pelkään että hänestä tehtiin siksi sosialisti kun ampumien taapauhti Milwaukeessa sen sijaan kun se olisi tapahtunut Chicagoossa tai jossain muualla. Usat ihmiset ajattelemaan kiiruhuttiin johtopäätökseen että se oli sosialistien kiilloitoksen tulosta tai epäsuora seuras.

Rauhanosopimus hyväksytty.

Ouchy, Sveitsi, lokak. 18 p. — Turkin ja Italian välinen rauhanosopimus lopullisesti hyväksytty ja allekirjoitettiin kello puoli neljän aikaan tänään itäpäävällä.

Rumanian armeija määrätään liikkemaan.

Bucharest, Rumania, lokak. 18 p. — Rumanian hallitus on päättänyt tehdä valmistuksia komentaaen koke armeijasastoa liikkemalla.

"Puolivallissa" piireissä täällä vallitsee sellainen mielipide, että Rumania pitää Bulgarian armeijan mahdollisia voittoja itelleen vahingollisena ja niinollen päättännyt hyljätä odottavan kannan. Rumanian sitapaitsi vaikuttavat Venäjän toimenpiteet

ROOSEVELTIN AMPUJA KIELTÄ OLEVANSA SOSIALISTIT.

Milwaukee, Wis., lokak. 18 p. — Sytyttää Zabelin ja sheriffi Arnoldin otettuihin kysymyksiin Schrank vastasi että hän ei ole koskaan ollut sosialisti tai sosialistien kirjallisuuden lukija. Minä pelkään että hänestä tehtiin siksi sosialisti kun ampumien taapauhti Milwaukeessa sen sijaan kun se olisi tapahtunut Chicagoossa tai jossain muualla. Usat ihmiset ajattelemaan kiiruhuttiin johtopäätökseen että se oli sosialistien kiilloitoksen tulosta tai epäsuora seuras.

Medicine Hat, Alta., lokak. 17 p. — Viranomaisia kutsuttiin ratsu- poliisikarsimilta tutkimaan murhas ja itsemurha, joka tapahtui Tide Lakein kahdenkymmenen kuuden mailin päässä norioisen

SURUNMURTAJA KITI TAPANUT KAKSI LASTANSA.

Teksti sitten itsemurhan.

vammat ja ajettuma loukkaantuneen silmän ympärillä estivät perin pohjaisen tarkastuksen kunnosnytemmin huomattiin että näköhermo oli mennyt pilalle.

TYÖKANSAA alnoa suomalaisen lehti Cana- saa, työvästön äänenkannattaja, ilmoitus joka päivä, päivä ei muutakaan ja laillinen lahjaksi.

TOIMITUS JA KANTORI
316 Bay Street.
Postilokki:
Port Arthur, Box 516, Ont., Can.
Puhelin:
Kantori 402 North.
Toimitus 402 North.

Toimittajat
M. Häkkinen. M. Mäkelä.
Yrjö Mäkelä. K. Alatalo.
Liikkeenhoitaja
(Manager)
John Oravainen

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi \$3.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00

Suomen ja muunne ulkomaille
Vuosi \$4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä pal-
satunalla. Kuukausi- ja vuosilmoi-
tustista tunnusta alennus. Ilmoituk-
sista uutisten muuttamisesta 10c.
Ilmoitusta etusivulla 50 prosen-
tin korotus.

Nimenmuutosilmoitukset mak-
saa \$1.00 kerta ja 2 kertaa \$1.50
— Avioliittilmoitukset \$1.00 kerta,
\$1.50 2 kertaa (etusivulla \$1.50,
2 kertaa \$2.00). — Syntymäilmoit-
ukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. —
Kuoleman ilmoitukset \$1.00 kerta,
\$1.50 2 kertaa.

ASIAKKAILLE JA TILAAILLE
Asiamiesten ja tilaajien on muis-
tettava, että lehti aikoo saapumaa
laulelle viikoksi perästä sillä kuin
lause on konttorilleen saapunut.

Työkansa (The Workpeople)
the only Finnish newspaper in
Canada, devoted to the interests of
working people, and published
every day, except Sunday and sta-
tionary holidays.
The Finnish Publishing Company
— Limited —
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business
Office
316 Bay Street, P. O. Box 516.
Phone:
Office 402 North.
Editor 402 North.
Advertising rates: 25 cents for
column inch Considerable reduc-
tion on monthly and yearly adver-
tisements. News-advertisements
30 cents a line. For advertisements
on front page 50 per cent increase.
Extended the statutory postal
privileges on the 9th day of April
1912.



— Keir Hardie palaa Englan-
tiin puhuttuaan Montrealissa t.
k. 18 p. (eilen) viimeisen kerran
tällä kertaa tällä mantereella.

— Hallituksen työdepartmen-
ti on ryhtynyt tutkimaan työläis-
ten palokäskykysymystä ”kokonai-
suudessaan”. Tässä tutkimuk-
sessa on kuitenkin ehkä hullu kolo-
la. Elintarpeiden hintoja tutki-
essa otetaan huomioon vain tuk-
kukauppiainat. Mutta kukas
työläinen ostaa elintarpeita tuk-
kukaupasta? Ja hinnaan eroitus
tukku- ja vähittäiskaupan välillä
on niin vaihteleva, että tukku-
kauppiaintojen mukaan ei voida
saada mitään todellista tietoa työ-
läisten elämäntalustamuksesta.

Ympäriä.

Tällä kertaa tuli vastatta-
vaksi yhteen kirjjeeseen,
jotka on kirjoittanut eräs
farmari, joka on kiinty-
nyt sosialistien ”toimintaan e-
nenemmän kuin farmarit tavalli-
sesti kiintyvät. Tällä farmari
on kiintynyt ei ainoastaan so-
sialistipuolueen ulkomaiseen
mylläkkään, vaan myöskin si-
säläisiin asioihin, kuten puole-
silleiden menoon ja puole-
le työskentelevien henkilöiden
asemaan.

Hän kirjoittaa:
— ”Puolueen työläinen ei her-
ra — jos sitä nimeä haluatte —
Hijoppi Rotilainen, joka kaik-
-

— Vapaakauppa on pikkupor-
variston mielestä taika kallista e-
läinrakennustalannuksa vastaan, mut-
ta ”vapaa” — läännekkömmä-
si vielä suurempi taika, jos siihen
vain oppisi. Se auttaisi työttö-
miäkin työlläisi, joita vapaakaup-
pa ei auta, koska työtön ja raha-
ton ei voi ostaa huokealla eikä
kallilla.

KRISTINUSKON LISÄTAAKAT
Pöppi W. Harbey Grant kirjoit-
taa: ”Kristitty Kiina on raskaasti
kuormitettu eräs osakeyhtiön
osakkeilla. Yhtiö harjoittaa vas-
teellisuutta ja kauppa, ompe-
lukuineiden maahan tuontia ym.
Suurin osa yhtiön pääomasta on
saatu kristityiltä, ja ainoastaan
kristityitä lapsia työskentelee
niin kristityn yhtiön hiekipajoi-
ssa.”

Sähin on selvää — minne me-
nee kristinusko, sinne kirkkusta
kapitalismin perässä, sillä onhan
kristinusko, vain kapitalistien
maiden uskonto.

**C. S. S. JARJESTON LUEN-
NOTSIJA.**

Suomalaisen järjestön toimen-
pöytäkirjan komitean kokouksessa 11
p. lokak. hyväksyttiin lopullisesti
liuennoitsijaksi тов. J. R. Toss-
vain Fiteburgista.

Tov. Tossavainen alotti luen-
not tällä Torontossa 13 p. Täällä hän
tulee menemään Poreupineen ja
Timeckson; sieltä takaisin Cobal-
tiin, Copper Cliffiin j. n. e. ehkä
aina laulelle Sointaan lauletti.

Toveri Tossavainen on tunneta
hyväksi liuennoitsijaksi, joten kai-
kille, jotka haluavat tutustua so-
sialismin teoriaan y. m. kysymyk-
siin tarjoutuu hyvä tilaisuus si-
hen.

Luentokurssit tulevat olemaan
vapaita, joista osastot lähemmin il-
mottavat.

Toivottavasti osastot tulevat te-
kemään kutsuja, saadakseen kun-
lijoita — lopusta kyllä liuennoi-
sija tulee pitämään luolen.

Maistakaapa nyt kaikki osasto-
jen puolesta, minne liuennoitsija
saapuu, pitää huoli siitä että itse
muistatte ja viette tuttavanne mu-
kanaan, sillä tälle on valtaa!

Kirjeenvaihtaja.

Taide ja sosialismi.

(Jatkoa viime nro:oon.)

Poitsi köyhyyden vuoksi, on
köyhälistö vieras taiteen maille-
melle sentähden, että sitä, sa-
moin kuin yleensä meidän ai-
kamme ihmisiä — ei ole kvas-
teluista tiedetty ymmärtämättä.
Kouluissa riittää tunteja kyki-
lutarinoille ja sotahistorioille,
tiedäthistorioita ei lueta e-
de opikouluissa ja vasta viime
aikoina on joku kehoille aani
koulun kuuroille korville va-
vautunut ”taidetta kouluihin” ku-

vissa ja maalauksissa. Taiteel-
linen kasvatys on käsite, joita
tähän kuulee mainittavien. Ja
nykyaikaisen koulun kasvatys
usein hedelmättöminä numero-
lotoineen on vastakohta sille.
Tulevaisuuden koulua, jossa pyr-
ritään sekä ruumiin että hen-
gen harjoittamiseen, tulee täs-
sikin hielettiin esikuvana mu-
kuan kehittämisen vastustajien
vapautten kansalaisten silmää
ja kättä sekä kiehetyin järjen
ohella rikastuttamassa ja her-
kentämään tunne-elämä, jota
ilman ei taiteen maailmaa ym-
märrä.

Ja vihdoin ei saa jättää mai-
nitematkaa erästä tiedeautenti-
tojen ehkäisevää syytä. Se on
se suhteeton työn rasitus, joka
tukehduttaa joaksia niin hy-
vin ruumiillisista kuin henkisistä
työistä tukeva proletariaatti.

Se tukevat voimat ja siihen liit-
tyvät aineelliset huolet surkas-
tavat vain mieltä, että ei jak-
sa kohota taiteen kukkuloille.
Sitäpaitsi tässä tähden tuihin
työväivänsä tähden tuihin kos-
kaan vapanta aikaa voidak-
seen antautua keskustuksiin tai-
teen kanssa.

Sosialismi, joka on aineelli-
sessakin elämässä rahavallan
vastakohta, on sitä myös taide-
elämässä. Matalain porvari-
aivojen pelotusta on uhkaus,
kuinka muka kansanvalta toisi
taiteelle vandaalien hävityksen.

Sosialidemokratian kansan-
valta sitä ei tee. Sille on sivistys
ja taide silmäterä, jota se
tulee hellimään, jolle se tulee
uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys
valistuneessa köyhälistössä o-
rastamaan. Sivistys ja taide o-
vat syvästi uurretut kansa-
ilman sosialidemokratian lip-
puun. Ihmiskunnan paremman
tulevaisuuden ninnessä me pa-
neimme vastalauseemme kaik-
keä siinä kurjuutta ja rumuutta
vastaan, mihin kansan enemi-
stön on poljettu. Ihmiselä-
minen, niin suunome me, ei tar-
vite olla näkää ja häätä, että
voitaisiin luoda uelmia kau-
niista, sen ei tarvitse olla pu-
tetta, että kirjallijalla olisi ai-
hetta murhenäytelmiin. Vaik-
ka se puhkeikin sietettävään
muotoon, niin on sieluelämässä
sijaa sellaisille tunteille ja pyr-
kimyksille, joita kirjallisuus ja
taide tarvitsevat aiheekseen.

Loukkaamme siis sietettävään
aiheelliset elineet kaikille ja
taide tulee siitä vain kasva-
maan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me so-
sialismissa kohti pyrkissemme py-
rimme taiteen voittaan, niin me
nyt jo joka päivä taistelemme
taiteessakin köyhälistölle joita-
kin antimia elämän runsalta
pöydältä. Vaatikamme valtio-
ta ja kuntaa tekemään jotain
taiteen saattamiseksi kansalle.
Esittäkäämme itse kaikkiakin
kauneuskuvia ja keskellä kur-
juuttakin nähkäämme kauneu-
-

teen mahdollinen joskin rumuu-
ten sorrettu, loihin luoto, jos-
kin suruissa järjettömylle ihmie-
nen — hän jonka olumuksesta
ja elämästä, kuten luonnosta-
kin, voidaan loppumattomasti
taidehellä ammentaa. Sitä
saamolemme keskellä kapitalis-
min raakuutta tässäkin suh-
teessa ylevää päämäärää kohti.

Ontariosta.

CREIGHTON MINE.

S. s. osaston talolla oli marcki-
tti t. k. 12 p. Siellä oli piskette-
jä, onnen pöytä, ja muita keinot-
hulluunna kynnissä. Tule-
jaisista marckinoista oli \$54.35.
Osastolla oli myös työkokous
t. k. 13 p.m. jousie oli saapunut
kirje, keskusteluita, elien alist-
tyt osastojen harkinnan alaisek-
si, jotka lähetettiin työväen opie-
toille oppilasta yksi itä- ja yksi
länsi-Canad. Osasto oli kannatta-
vaan kannalla oppilaitten lähettä-
misen suhteen, ja ehdotti puole-
staann Verner Venhola joka on
usealle Työväenluealle tullu jo
enemmistö. Venhola asuu ny-
kyään Copper Cliffissä.

Saanutta yritystä osasto päätti
avustaa kymmenellä dollarilla,
vaikka onkin nykyään altaassa
litoluolissa asessaan.

Kokouksessa heräsi kysymys
aripaisten pidosta, ja osasto
päätti pitää aripaisten 26 p. jou-
lukuuta 1912. Valittiin työväen-
henkinen aripaistoimikunta
asiaa eteenpäin vieväksi.

Kokouksen lopussa ilmestyi o-
saston nyrkkeillä ”Kaivaajan is-
ku” joka vuoroon toi ja siitti,
seksi siitti ja loi, koska joitten-
kin länsiläisjoitten naama venyi
vaakaan pituiseksi. Yleisö antoi
iskulle myrskyisin suosen osot-
tuskien.

Jäivöuoret täällä ovat kerraa-
saannu mullin mallin, sillä työn
ovat jo viikkäisiin varmoja
siitä koska heille annetaan mää-
ritys tulla työihin. Mutta polk-
vats tässäkin on tapahtunut näi-
niä päiviä. Ainoastaan huutavie
le hännän tupelle, joita ovat jär-
jestetty komelelle vuorolle, että he
voisivat yhä enemmän heiluttaa
arjovuorossa.

Mikä on vielä ikäväämpää on
juuri se, että toisten virja koho-
si tässä, kuten ainakin heikompie-
n häviöksi. Eikäkään ole jo lii-
katuloista supitettiin paikkaa
taivoitelievinen jouskossa?

Nileh.

Cobaltista.

Työkansan uutistoimiston ja kirjaka-
pan osote Cobaltissa on Long St. Box 503
Cobalt, Ont., Canada.

Puhdasta kultaa löydetty Night
Howk Lakella. Kulaa löytyi on
”ohy lähellä kouluisaa Kulaa
saasta, eriaista pienestä Kultaa-

ren ehtopuolella olevasta saares-
ta. Näytteet ovat asettetu näyt-
tellet Ferguson avenuen varrella
olevan Curtis Deven Companyn
akukalle Haileyburyssa.

Hopeasta kiinni. Mike Dorish
niminen Townslien mainari van-
gittiin t. k. 14 p. kun hänen lah-
laraan löydettiin hopeaa 25 dol-
larin arvosta. Asian piti olla e-
sillä t. k. 15 p. mutta lakimies
Mittelth pyysi asialle päivän lyk-
käystä, joka myönnettiin. Poliis-
it olivat tulleet Mike Dorishin
asunnolle viinan etsintään, mut-
te viinan asemasta löysivätkin ho-
peaa.

Vanha juttu! Poliisi Sami löy-
si t. k. 15 p. Richardin kapakasta
170 Lang kadulla, viinaa. Rie-
hards vetiään putkiaan ja tuomari
verotti viinan myyjä 100 dolla-
ria ja kult. Toista viinaoparia
Joseph Coutieria sakottaa
riisäkytyksi \$200 ja kult.

Nyt ne on näytellessä ne Cobal-
tin lehtikilpailun palikmot. Käy-
lämpä katomassa niin niette että
ei sitä turhan tähden tarvitse y-
rittää.

Englanninkielinen litakouluun
menijät, saavat ostaa tarpeensa,
kirjoitteen paperiin ja kyniin sa-
ka Uutistoimistosta.

Lannelta.

PHOENIX, B. C.

Työtä tehdään 6 päivää viikos-
sa ja on omni työläisiä potkussa
kaupan aikaa sillä ei ole tuone-
laan tapaturman kautta joutunut
ainakaan 5 kuukauden ajalla ke-
sälle jonka ajan olen seurannut
paikkakunnan oleja.

Toveri Boman kävi puhelema-
sa meille parina päivänä, josta ei
muokkaan tykännyt, sillä Boman
ei sihtellyt vaan sanoi suoraan
yastan naamaa minn oleminen toi-
mineet. Kävi meissä on vika-
kni! Hän onnistui asiallaan koko
viikon, ainakin minun mielestäni.

Jotakin toveria oli joka käitti-
vät asian ja antoivat kaikkensa,
vaan joku oli paljon ne eivät
voineet auttaa yhtään. Olla jo-
takin joita lupasivat kuukausi-
tään antaa rahaa Työkansalle vel-
kakirjasa vastaan. Täyttäkää to-
hettäjäksi valittiin John Hanni-
nen. T. Y., tiilitarkastajat kato-
vat kuukaustisiin Hannisen toi-
minnan ja ilmoittavat siitä yhdis-
tykselle.

Paikkakunnallamme valmiste-
taan työläisten varoilla luistin-
haalia, jossa herrat saavat nau-
tia. Myytin työläisille osakkei-
ta 1 dollarilla ja kauppa näkyi
käyneenkin hyvin. Kahdessa
päivässä olivat saaneet \$6,800.
Sienenen osasto. En usko että
niistä rahasto työläiset saavat
yhtään takaisin. Rakennus on
1900 jalkaa pitkä ja 120 jalkaa le-
veyä.

T. Y. ”Järjen” virkailijat ovat

seuraavat: Järjestäjä F. Jack-
son ja Gust Pesonen, rahasto-
kirjuri Wm. Nelson, rahasto-
hoitajana Justus Hulgren, pöytä-
kirjuri John Hanninen, varak.
Anna Nelson. Kirjallisuuden le-
vittäjä Kust Wilson, uutisten
kirjoittajana John Hanninen, ta-
louden hoitajana Ag. Mikkilä
ja F. Jackson, tiilitarkastajana
John Sippola, Ag. Mikkilä ja
Anna Nelson. Huvitomikunna-
sa Gust Pesonen, Wm. Nelson,
Ag. Mikkilä, Anna Nelson, John
Hanninen, F. Jackson ja Kust
Wilson.

Toimita vilkastuu syksyn tul-
len ja on syyttäjän, sillä T. Y.
”Järjellä” on velkaa Työkansal-
le 195 dollaria joka velvoittaa jä-
seniä toimimaan.

John Hanninen.

BINGLEY, ALTA.

Tättyy kirjoittaa posti-oftisim
nimellä koska tällä paikkakun-
nalla ei ole virallista nimeä, joten
voin eroittaa sitä mitä nurkkaa
tästä suuresta Kurjalasta tarkoi-
tan. Tästä erehdyksestä minä
johtui sen että sain muita toisen
niin kovan tunnon väärään, mut-
ta jonka nyt täten oikaisen. Asia
oli näin: kun tulin tänne niin
kaikki kutsuivat sitä paikkakun-
taa kuivemmissä Kurjalaksi, ei
Viheriäiseksi laaksoksi, ja sitä
paikkaa jossa halia tehtiin —
vesi Kurjalaksi. Luulen sen nyt
olevan selvän, että siitä ei enään
olla väärässä käsityksessä, joten
en tahdo enään tulla Kurjalasta
pöytäkirja julastaan tässä mu-
roassa, joten voidaan nähdä mitä
siellä kouluksessa saatiin aikaan.
Toveruudella

Muia ensimmäinen.
Pöytäkirja, tehty Kurjal kua-
llemalla puolella sosialisten las-
ten sunnuntai-iltojen perustavas-
sa kokouksessa 8 p. syysk. 1912

Kokouksen avasi Elina Arf-
man ja pöytäkirjuri toimi alle-
kirjoittanut.

1 §. Keskusteltiin josko voitai-
sin saada pienten lasten sunnun-
taikoulu paikkakunnallamme, ja
niin se myös päätettiin perustaa.

2 §. Toiseksi keskusteltiin, j-
ko voitaisiin antaa opetusta suome-
ksi ja englanninkielellä, mitä
päätettiin antaa ainoastaan su-
omekielellä.

3 §. Keskusteltiin uskonon
opettamisesta lapaille, mutta se ei
saanut mitään kannatusta.
4 §. Ehdotettiin ja kannateti-
tiin kahden naisopettajan valit-
miseen, johon tulivat valituksi
Mandi Aho ja Aina Hiljunen.

5 §. Keskusteltiin aineellisten
varojen suhteen, ja päätettiin pa-
ra keryalistien liikkeelle kirjallisu-
uden avustamisesta, ja jos ei
saada riittävä summa, niin päät-
ettiin veroittaa silloin perhe-
liittä.

6 §. Ehdotettiin ja myönnet-
tiin komitealle valta menetellä
yhtiä ainoastaan moite-sanna. Ja
tämä se on, joka kohtaa puole-
sen työläisen ”seksi siivoksi-
seksi että aineellisesti” yläpuo-
lelle puolueen herraa. Olen
nen sanon sulle, asioihin kiin-
tynyt vielä ei. Kaikenlainen tap-
peli on lopulta näetän, sel-
laista, että se vici sovintoon
ja suloiseen rauhaan. Siihen
mennessä, ken ei joudu, kaa-
tu, ja mallina ei pärjää kaatu-
neiden kanssa ”munkkimaa”.
Minkälaisia ovat sille puolu-
en työläiset? Ainoastaan työ-
läisiä joilla ei ole puolelle
edestavuttua mistään, sillä ka-
pitälisissä maailmassa ja so-
sialistisen elämänympäryk-
sen mukaan työläinen ei voi ol-
la mistään vastustalinaan.
Sennätähden puolueen työläi-

maisen suunnitama olihin ollut
jo seitsenottoista lasta koulussa.
Niin eikö olekin joku eteen
kannattaa uhrattua — noin
vastaanvakuuksellisen jonkun
kasvatamiseksi, saada heitä tie-
toisia sekä borjumatonta looka-
taisteijoita rintamamme.

Sitten jälkeen virallisen koulu-
koulukouksen syntyi vielä keskuste-
lu haalioimasta. Olla niinkin
innoituneita mielipiteitä että he-
kuttii jo jouluna saatavan viet-
tää juhla omassa hirsitalossa, mut-
ta miunsta se olisi hyvä jos sa-
taisain edes hirret koulun jou-
la. Ja ensi juhannuksena olisi
sitten ne suuret avajaisjuhlat, j-
ka laajutensa puolesta olisivat
ensimmäiset laatuun koko Cana-
dan Kurjalassa. Olla näistä
niinkin itseensä lohtavaisia että
kehuivat pystyvän näkälle jor-
vies kädessä miesten riennä, j-
ota kunninkin Laurin jousi
piti ”kannophin”. Mutta alkapi
se on joka myyttää ketä siellä nur-
kalla on kirves kädessä. Meitä
toisia oli jotka lupauduimme sam-
malla kantamaan sekä kunnasta
kalvasta huolen pitämään. Mies-
taloja ja kaksi parhaimmasta oli
päättäs saada omat talon huo-
maan. Niin pian kuin lumi tulee
seksi kaikki ihmiseshkelti kotit-
vat aletaan hommaan. Ei muuta
kun pysyköön samaa innoista ha-
riasta, koulusta sekä osaston pe-
rustamisesta niin pääsemme me-
kin taasen järjestyneeseen so-
sialistiseen taistelurintamaan, ja
saadaan osasto sekä hirsitalo ja
avain oma koulu. Kokouksen
pöytäkirja julastaan tässä mu-
roassa, joten voidaan nähdä mitä
siellä kouluksessa saatiin aikaan.

Toveruudella
Muia ensimmäinen.

Pöytäkirja, tehty Kurjal kua-
llemalla puolella sosialisten las-
ten sunnuntai-iltojen perustavas-
sa kokouksessa 8 p. syysk. 1912

Kokouksen avasi Elina Arf-
man ja pöytäkirjuri toimi alle-
kirjoittanut.

1 §. Keskusteltiin josko voitai-
sin saada pienten lasten sunnun-
taikoulu paikkakunnallamme, ja
niin se myös päätettiin perustaa.

2 §. Toiseksi keskusteltiin, j-
ko voitaisiin antaa opetusta suome-
ksi ja englanninkielellä, mitä
päätettiin antaa ainoastaan su-
omekielellä.

3 §. Keskusteltiin uskonon
opettamisesta lapaille, mutta se ei
saanut mitään kannatusta.

4 §. Ehdotettiin ja kannateti-
tiin kahden naisopettajan valit-
miseen, johon tulivat valituksi
Mandi Aho ja Aina Hiljunen.

5 §. Keskusteltiin aineellisten
varojen suhteen, ja päätettiin pa-
ra keryalistien liikkeelle kirjallisu-
uden avustamisesta, ja jos ei
saada riittävä summa, niin päät-
ettiin veroittaa silloin perhe-
liittä.

6 §. Ehdotettiin ja myönnet-
tiin komitealle valta menetellä
yhtiä ainoastaan moite-sanna. Ja
tämä se on, joka kohtaa puole-
sen työläisen ”seksi siivoksi-
seksi että aineellisesti” yläpuo-
lelle puolueen herraa. Olen
nen sanon sulle, asioihin kiin-
tynyt vielä ei. Kaikenlainen tap-
peli on lopulta näetän, sel-
laista, että se vici sovintoon
ja suloiseen rauhaan. Siihen
mennessä, ken ei joudu, kaa-
tu, ja mallina ei pärjää kaatu-
neiden kanssa ”munkkimaa”.
Minkälaisia ovat sille puolu-
en työläiset? Ainoastaan työ-
läisiä joilla ei ole puolelle
edestavuttua mistään, sillä ka-
pitälisissä maailmassa ja so-
sialistisen elämänympäryk-
sen mukaan työläinen ei voi ol-
la mistään vastustalinaan.
Sennätähden puolueen työläi-

maisee puolueen ja puolueen
herraon suhteen toisiansa.

Voisit vielä kysyä: eikö sel-
lunen sisäisön-asema ole siii-
littävä puolueen herralle? Sii-
nänyt tapauksin, että puolu-
en työläiset ovat listiväntee
työpaikkalansa vain sentähden
kun eivät ole saaneet omia lä-
piköitä (puolelle) väik-
keen, mutta minä en pane tik-
kua ristiin jos ei tehdä niin
tuhon, vaikka se olisi ollut
kukaan hullua ja puolelletti
vahingoittavaa. Tällaisia tapau-
ksia on minä nähnyt useam-
paan, mutta yhtään kertaa en
viittä nähtä että sellaista on

Suomen ja muunvalloittamien
Yhtiön \$4.50
Pöytäkirja 2.25
Yhteinen kassan 2.25
Ilmoitushinnat: 25 senttiä palkatun, 10 senttiä vapaaehtoisesta, 5 senttiä muusta. Ilmoitusta uutisesta 10c, rivillä ilmoitusta uutisesta 50c, 75c, 2 kertaa. Keskustelu ilmoitukset \$100 kerta, \$150 2 kertaa.

ASIAMIEHILLÄ JA TILAILAJILLA
Asiamiehet ja tilailijat on muistettava, että lehti aikoo saapumassa joulukuun viikolla perästä siitä kun liian on konttorille saapumassa.

Työkanssa (The Workpeople)
 the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
The Finnish Publishing Company Limited
 Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Office
 316 Bay Street, P. O. Box 516.
 "Phones"
 Office 402k North.
 Advertising rates: 25 cents for column inch Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. News-advertisements 10 cents a line. For advertisements on front page 50 per cent increase.
 Extended the statutory postal privileges on the 31st day of April 1912.

— Koir Hardie palaa Englantiin puhutunsa Montrealissa t. k. 18 p. (elien) viimeisen kerran tällä kertaa tällä mantereella.

— Hallituksen työdepartementti on ryhtynyt tutkimaan työläisten palkkakysymystä "kokonaisuudessaan." Tässä tutkimuksessa on kuitenkin eräs hulla koluta. Elintarpeiden hintoja tutkittaessa otetaan huomioon vain tukkukauppihinnat. Mutta kukas työläinen ostaa elintarpeita tukkukaupasta? Ja hänen eriotus tukku- ja vähittäiskaupan välillä on niin vaihteleva, että tukkukauppihintojen mukaan ei voida saada mitään todellista tietoa työläisten elämäntalustaan.

Ympäriä.
 Tällä kertaa tuli vastattavaksi yhteen kirjjeeseen, jonka on kirjoittanut eräs farmari, joka on kiintynyt sosialistien toimintaan enemmän kuin farmarit tavallisesti kiintyvät. Tätä farmaria on kiintynyt ei ainoastaan sosialistipuolueen omakseen mylläksään, vaan myöskin sisäisiin asioihin, kuten puolue- ja poliittisten menoon ja puolue- ja työskentelevien henkilöiden asemaan.

Hän kirjoittaa: "Puolueen työläinen eli herä — jos sitä nimeä haluatte — Hijoipoi Rotilainen, joka kaikki yskät ympärätte ja komermerkit tunnette, sitetäkkääp minulle seuraava asia: "Usein puhutaan puolueen syöttäilästä eli puolueen herroista, jotka molemmat tarkoittanevat samaa. Heistä puhutaan useimmiten ollaan enempi ninkuin päihin antamisen kantaakin palvelijoita, tarkoitan työläisiä, mutta heistä ei puhuta kuin silloin tällöin, jos heistä puhutaan aina heidän puolesta puolesta herroista. Kun en ole koskaan ollut nuualla kun tällä meidän kontrollilla, olen tullut näistä asioista hyvin vähän tietämään, ja sentähden pyydän että selittäisitte, mikä ero on puolueen herran ja puolueen työläisen välillä? Ehkä niillä on toisankin sellaisia puolia, että eivät siinä oikein ymmärrä, ettei selitys aivan turhan päiten tule. Ystävyydellä: Farmari."

Jaa, onpa tämä hienan arka paikka. Jos sitä rupee selittämään, pitäisi puhua melkein totta, ja kuten veli farmarikin ymmärtäneen, toden puhumisen itsestään ja lähimmäistensä on ihmelle yksi suurimpia vitsauksia mikä mitään voitot koulusta. Mutta vitsaitaan nyt. Ensiksi tehdään tietäväksi, että puolueen herroja ovat kaikki puoluelehtien toimittajat, toimintusohjelmajottelijat, puhujat tulojenhoitajat, kirjanpitäjät, kotien johtajat, kaupunkien johtajat, työväen Opiston opettajat, kaikki he ovat herroja — paitsi jos he ovat naisia, ovat he tietyt herrotareita. Kaikki toiset, jotka eivät kuulu edellisiin, mutta ovat puoluelehtien palveluksessa, ovat puolueen työläisiä.

Minkälaisia ovat puolueen herrot ja mikä on heidän ja puolueen keskinäinen suhde? He ovat kenkkuja, luruksia, syöttäiläisiä, porastelijoita ja

Suomen yhtiön ainoastaan on saatu kristittyä, ja ainoastaan kristityitä lapsia työskentelejä näin kristittyä yhtiön kielipöytäma.

Sihin on selvää — minne menee kristinusko, aine kiiruhtaa kapitalismin perässä, sillä onhan kristinusko vain kapitalistien maiden uskontoa.

C. S. J. JÄRSTON LUENNOITAJA.
 Suomalaisen järjestön toimenpöytäma komitean kokouksessa 11 p. lokak. hyväksyttiin lopullisesti luennointijärjestö. J. K. Rossa-vainen Fitchburgista.

Tov. Tossavainen aloitti luennons tällä Torontossa 13 p. Täältä hän tulee menemään Porcupineen ja Timesdon; sieltä takaisin Cobaltiin, Copper Cliffin j. n. e. ehkä aina lännelle Sintoalan asti.

Tov. Tossavainen on tunnettu hyväksi luennointijaksiksi, joten kaikille, jotka haluavat tutustua sosialismin teorian y. m. kysymyksiin tarjoutuu hyvä tilaisuus siihen.

Luennokurssit tulevat olemaan vapaita, joista ostoat lähemmin ilmoittavat.

Toivotattavasti ostoat tulevat tekemään paranssa, saadakseen kun liojota — lopusta kyllä luennointia tulee pitämään huolen.

Muistakaapa nyt kaikki ostoat jäsenset, minne luennointia saapuu, pitää huoli siitä että itse muistatte ja viette tuttavanne mukanaan, sillä tälle on valta!

Kirjoenvaihtaja.

Taide ja sosialismi.
 (Jatkoa viime n:roon.)

Päisi köyhyyden vuoksi, on köyhälistö vieraan taiteen maailmalta sentähden, että sitä, samoin kuin yleensä meidän ikamme ihmisiä — ei ole kasvattanut taideita ymmärtämään. Koulussa riittää tuota kykyliutariinolle ja sotahistorioille, mutta taidehistoriaa ei lueta eikä opetukouluissa ja vasta viime aikoina on joku heikko väänkin kunnolliselle korville vaatinut taideita kouluihin" ku-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen. Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen.

Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen.

Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen.

Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen.

Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen.

Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen.

Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen.

Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen.

Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen.

Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Vaikka se puhkeekin sietedättävään muotoon, niin on sieluelämässä sijaa sellaisille tunteille ja pyrkimyksille, jotka kirjallisuus ja taide tarvitsevat aihkeeseen.

Luokkamme siis sietedättävää aineellisesti elinohdot kaikille ja puidet tulee siitä vain kasvamaan ja voittamaan.

Mutta samalla kun me sosialis- miaa kohti pyrkisemme pyrimme taiteen voittoon, niin me nyt jo koska päivä taistelemme taiteesakin köyhälistölle joitakin antimia elämän runsaalla pöydällä. Vaatikamme valtiota ja kuntia tekemään joitain taiteen saattamiseksi kansalle. Esittäkäämme itse kaikkialla kauneuskuvia ja keskellä kurjuuttakin nähkäämme kauneu-

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

työnkäsäva syys. Se on suhteuton työn rasitus, joka tukedutusta jokaista niin hyvin ruumillisilla kuin henkisesti työtä tekevää proletariaa. Se uuvuttaa voimat ja siihen liittyvät aineelliset huolet surkastuttavat niin mieltä, että ei jaksakaan kohota taiteen kukoiluille. Sitäpaitsi on työnteijällä pitkin työviipavissa tähden tunnistuksen vapautta aikaa voidakseen antautua kosketuksiin taiteen kanssa.

Socialismi, joka on aineellisesti elämässä rahavallan vastakohta, on sitä myös taide-elämässä. Matalain porvariainojen pelotusta on uhkaava, kuninka mukansa valta toisi taiteelle vandaalisen hävityksen. Sosialidemokratinen kansanvalta sitä ei tee. Sille on sivistys ja taide silmäterä, jota se tulee hellimään, jolle se tulee uhramaan.

Ja nyt jo on tämä pyrkimys valaistuneessa köyhälistössä o- rastamaan. Sivistys ja taide ovat syvästi uurretut kansainvälisen sosialidemokratian tulipunkissa. Ihmiskunnan paremman tulevaisuuden nimessä me painamme vastalausenne kaikkea sitä kurjuutta ja rumuutta vastaan, mihin kansan enemmistö on poljettu. Ihmiselämä, niin sanomme me, ei tarvitse olla näkää ja häitä, että voitaisiin luea uudempiä kukaunista, sen ei tarvitse olla puutteellista, että kirjallijalla olisi aihetta murhenäytelmiin. Va

...naisia asioissa omien päästösten mukana.
7 §. Keskusteltiin koulu-huoneistusta ja yleinen päätös tuli täydiksi taloutta koulun puitteissa josta pyyhki kun on kannu tilana.
8 §. Katsottiin tarpeelliseksi valita kaksi henkilöä lisää komiteaan, johon tulivat E. Arffman sekä J. Lahti.
9 §. E. Arffman ehdotti keskusteltavaksi, eikä voitaisi hankkia virallisen nimin paikkakunnalle, mutta kokous ei katsonut olevan kyllä paikkakuntalaisia lausua.
10 §. Opettajat valittiin kolmeksi kuukaudeksi, ja koulu alkaa heti kun on saatu kirjallisuutta.
11 §. Keskusteltiin myöskin valtiokoulun tarpeellisuudesta paikkakunnalle, ja päätettiin panna lista kiertämään ympäri että jokainen ku haluu koulua, voi kirjoittaa nimensä, osoitteensa sekä mento lasta on. Tämä lista tulee lähetettäväksi kouluhallitukselle.

Aina Hiltunen,
(Koulukok. pöytäkirja.)
Elina Arffman
(Puheenjoht.)

BELLEVEUE, ALTA.

Katselen ja taas katselen Työkansan palstoja, huomatakseni kirjoitusta täitä paikkakunnalla. Kuitenkaan en ole huomannut pitkiin aikoihin mitään, eikä ole joku toinenkaan sanonut huomannensa. Siis huomautus olisi kovin tarpeen täällä oleville kyseleille. Muttakin miksi sille voi kun ne rahakemitt viedä niin paljon aikaa. Ei edes kirjojenvalitajainkaan anneta jäädä joukosta jos vain on kättä keennut. Tämä ei ole tarkotettu Työkansan kirjauttavalle, sillä hänet on katalaattien järjestelmällä siirtänyt pois toimille työmarkkinoille käsitä vanhaan kauppaan. Tuskin kukaan on huomannut vielä kukaan, täältä kirjoitusta omissa puolelloissamme kun ani harvoin Työkansassa, vaikka kaikki le puolelloille on valittu uutisten kirjoittajat kuten monissa muissakin osastoissa. Kyllähän täällä aina kirjoitustamista olisi sillä täällä ei aivan nukuva vaikka vähän toisinaan torkahdetaan. Onhan meillä ollut kokouksia ja iltamiakin aina toisinaan. Niin, ja käviähän täällä toveri Vilho Roman erinäin kauniina päivänä Työkansan asioilla puhumassa meille, vaikka siitä ei ole ennen mainittu.

Toveri Roman olihin sille alale kyllin perheytynyt mies mitä häntä olen kuultu toisten toverien juttelevala.

Töitään täällä tehdään nykyin noin kolme, tai neljä päivää viikossa. Eläntokustannukset nousevat huimaavaa vauhtia. Lo-

dys first — sisaret ja veljet piti sanomani.

1. Hilja Mäkelä
2. M. Rantanen
3. W. Mäki
4. M. Klippi
5. H. Niskanen
6. M. Manninen
7. Kalle Penttälä
8. Hilma Laakso
9. H. Hill
10. D. Louhi
11. J. Tulpale
12. M. Tolvanen
13. J. Helander
14. H. Kenttälä
15. J. Järvelä
16. N. Riemula
17. John Wilson
18. T. Tuori
19. A. Puro
20. Mike West

petan tämän kyhälläni, toivossa saadakseni nähdä toisenkin "iikan" kyhällä Työkansan palstoilla. Kehotan kaikkien puoletoverien tilaamaan Työkansaa ja avustamaan sitä kaikin puolin. Yksi kangisti.

Fort Williamista.

— "Ne suuret "naamioilmat", jotka Fort Williamin osasto toimeenpani viime torstai-iltana, ovat olleet ja menneet. Yleisöä oli kerääntynyt haallile tavallista runsaammasti, eikä ihmeikään, sillä amharvoihin on meillä sen kaltaisia julkia.

Naamioitua, joita oli läheimmiksi kokouksia, olivat niitä erilaisemman pukeutuneita: peppismiehiä, puhevapen taiteilijoita, vanhuuttain vapisevia, vankeja, hirtittäjiä y. m. joista jokainen kuvasi sitä nurinurkua mikä täällä hyvässä yhteiskunnassamme vallitsee.

Palkinnot, joita oli kaksi, ensimmäinen \$10 ja toinen \$5 jakautuivat seuraavasti: 1 palk. E. Leino esittien puhevapaustalusteljaan. II palk. R. Salokannel esittien hirtittäjiä. Yleisö oli tyytyväinen illan ohjelmaan, päätettiin siitä riemusta mikä tähän rintansa vallitsi.

— Tänä iltana menee se kuuluisa, humoristinen kappale "Savon Sydämessä" Fort Williamin osaston Pirtillä, joka nauramatta ei voi katsella itse "Vanha Erkkikään". Varmasti juokse ennenkään ilkeäviivään joka ei tule siitä katsoomaan. Jos tahdotte saada hauskan ilman viettää elämänsiänsä, niin siihen on tilaisuus tänä iltana, kun tulette Pirtille katsomaan miten sitä oikein Savossa eletään, ollaan ja "huustetaan". Esirippu nousee täsmälleen kuten ennenkin kello 9:stä. Näytelmä loppuu ehkä vähän ennen katalaattien.

Pääsymaksut ovat tavalliset. Käykää kysymässä lippuja osast. ravintolasta. Tuntia alkamiskin saatte niitä myöskin ovelta kello 8:sta alkaen.

— Pikku huomautus Työkansan lukijalle, lehden epäsiikkönlisen saapumisen suhteen. Kun tiedätte, on Työkansan painossa ollut tällä viikolla joitakin pikkukorjauksia, josta lehden epäsiikkönlisyys on johtunut. Myös nyt, kuin on taas asiat saatu näilleen, niin tulete saamaan lehden kuten ennenkin ja pyydän että huomautatte siitä miunil, jos ette saa tilaamaanne Työkansan tätä Väkeleä.

Kunniotuksella Dan Laiho.

821 Alberta st., Fort William.

— Gillespien apteekissa on avattu suomalaisen osasto, jossa saadaan suomalaisia lääkkeitä ja jossa puhutaan suomen.

— Harjoitukset sunnuntaina kello 3:sta. "Tehtaan työt" ensimmäinen ja kolmas näytös ja illalla kello 8:30 "Kyllen kirous" yläruumassa. Maanantaina 8:30 "Tehtaan työt" lavaharjoitus. Jokaisen saavuttava.

Viisapä.

— Osaston lainakirjoja on jo kumossa, joten lukuhallitukset voivat käyttää sitä hyväkseen. Uusia, parhaita kirjoja on jo saapunut ja pian saapuu lisää. Lainausaika on kuten ennenkin sunnuntai-iltapäivällä.

— Osaston työkokous on sunnuntai-iltapäivällä.

Painajaa halutaan.

Painaja, joka on täysin perheytynyt duplex-koneen käyttöön, saa paikan kun lähetää työstölistuksensa ja suosituksensa osoitteella:

TYÖKANSAN JOHTOKUNTA,
Box 516, Port Arthur, Ont.

Latojat.

Ammattitaitoinen käsialojaa saa paikan kun lähetää hakemuksensa ja suosituksensa ennen lokakuun 20 päivästä osoitteella

Työkansan Johtokunta
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Nainen halutaan.

Nainen, joka taitaa suomen- ja englanninkielistä, sekä osaa koneella kirjoittaa, saa paikan kun lähetää todistukset, suositukset sekä palkkaavaimeksensa ennen 25 p. t. k.

Työkansan johtokunta,
Box 516, Port Arthur, Ont.

Huomatkaa!

Ainoa suomalainen virvoitusjuoma tehdas näissä kaksiosakunpungeissa on jossa valmistetaan parhaat ja puhtaat juomat, ensiluokan aineista. Tilauksia osoitteella

INTERNATIONAL BOTTLING WORKS
146 Algoma st. Phone 823 North.
Port Arthur, Ont.
W. Mäki & Co.

D. MYÖHANEN,

parturiliike 281 Bay st., suomalaisten kesken hyväksi tunnettu kunnonliikkeen työnsä takia.

Huom. 1 Partaveitsiä terotetaan

— TYÖKANSAN uusi KIRJA- ja PAPERIKAUPPA on nyt avattu yleisölle. Kaupassa on suuri valikoima juuri saapuneita hyviä kirjoja. Uukomme että voimenne tyydyttää teitä.

Työkansan kirjakauppa.

— Kansalaiset käydessään Työkansan kirjakaupassa katokaan onko teille siellä kirjoja, sillä suuren kirjovalvan tähden olemme pakotettuja lähettämään niitä vanhempiä takaisin postihallitukselle.

Työkansan kirjakauppa.

JOS TAHOTTE LUKEA REPAS-EE VAA PILALEHTEA, NIIN TILAA



Halutaan tietää.

Hei majasi! Joko olet tuonen tulle majasi muuttanut entinen "paissikkeli" kilpailijani Antti Hakala, kotosiin kielistä kuulusta Viiskylästä, Ruoveden pitäjästä. Veljesi ja minä viimeiset tiedot olemme sinusta saaneet vuosi sitten Duluthin seudulta. Jos saat tämän huutoin tapaamaan, niin käy heti kynäsi käsiisi. Kuka tahansa hänestä joihin, viimeisimpiä tietoja voisi antaa olisi niin hyvä ja tekisi sen aulista palkkiota vastaan, sitä parempi, mitä pikemmin odottaen toveruudella: Edw. Vierikko, Box 516, Port Arthur, Ont., Canada.

(175)

Haluaisin tietää missä oleksite eläneen tuttavan E. H. Neulaniemi, kotosiin Alajärveltä, Yns. lään. Jos huomaa nämä rivit niin ole hyvä ja kirjoita minulle osoitella Jani Vainio, Bouheur, C. P. R., Ont.

Haluaisin tietää, missä serkkuni Kalle ja Vihtori Markkula nykyään oleksivat. Jos satutte tämän huomamaan, niin heittäkänpä Luukolan Ainoa Kirjeellä. Jos he itse eivät vielä huomaa niin pyydän että joku heidän tuttavistaan heille tämän huomauttaa. Muittakin tutuilta kirjeet tervetulleita. Osoite Aino Kupias, Box 133, Gardner, Mass.

Missä olelee toverini John Salo Jos satut huomamaan nämä rivit niin ole hyvä ja heitä poikaan kirjeellä. Osoite Kalle Lammi, Box 173, Kaleva, Mich.

Velkamiehet muon!

Kaikki ne henkilöt, jotka tiedävät olevansa valkea allekirjoittaneelle, niin suurtokkoon ne 15 p. m. sisällä laskein siitä päivästä kun tämä on ensikerran lehdestä si muussa tapauksessa tulen ne ulosottamaan.

Port Arthur, lokak. 11 p. 1912.

Sam. Koivaniemi,
123 Albert St.

VAROKAA PETKUTTAJAA!

Koska M. Seppälä poistui talostani ja jätti ruokansa maksamatta niin pidän velvollisuutenani ilmoittaa kaikille kansalaisille että varovat häntä missä ikinä hän vain tulee teidän kanssa rahallisiin asioihin.

Mrs. Mary Martin
802 Alberta st.,
Port William.

Liikkeenhoitajan paikka auki.

Port Arthurin suomalaisen osuuskunnan liikkeenhoitajan paikka julistetaan toimenkayteen haettavaksi. Valittavalla vaaditaan Englannin- ja suomenkielisen puhe ja kirjoitus sekä amerikkalaisen kaksinkertaisen kirjainpidon taito ja näiden lisäksi \$1000 luotettava takaus. Toimeen on astuttava heti kutsun saatua.

Hakemukset, todistukset palkkaa y. m. ehtojen kanssa on lähetettävä ennen t. k. 20 p. alallevalia osoitteella.

The Co-operative Trading Co. Ltd.
JOHTOKUNTA.
318 Bay st.
Port Arthur, Ont., Can.

Toimeliaita Asiamiehiä halutaan

Kaikkia niitä tovereita, jotka aikovat ryhtyä

Joulukortti tilauksia välittämään,

pyydämme teidän ilmoittautumaan aivan ensi tilassa

Työkansan konttoriin,
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Lääkäreitä. Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.

Fyhnä 10—11 a. p.

Konttori puhelin 1494.

Asuutopuhelin 1474.

Ruttan Block, Room 9, likellä Posti Office.

Port Arthur.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättä.

Office: Larch & Durham kulmas- sa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmas- sa. Puhelin 305.

Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.

Sudbury, Ont.

Imperial Bank of Canada.

Liikitetty pääoma \$10,000,000

Maksettu pääoma \$6,000,000

Vararahasto \$6,000,000

Me maksamme korkoa \$100 sille istä yleispieni.

Rahaa lähetetään Ruotsiin yleisen kursorin mukaan.

Fort Williamin haarasasto.

M. Cochran

Liikkeenhoitaja.

ME VALITAMME

matkailupuja Suomen ja sieltä tähän maahan kaikkie eri linjoille ja taastui kotikotimillolla. Siis kiittäkää puolellemme tarpeen tullen.

Rahaja Suomen myös lähettämme.

TYÖKANSAN KONTTORI,
Box 516, Port Arthur, Ont.

RUUVETKAA OMAKSI POOSUK-SENNE.

Pystyttykää pieni liike itsellenne. Me tahdomme näyttää Teille kuinka. Te voitte käyttää koko aikanne, tai ainoastaan vapaa-aikanne. Onko teillä minkäänlaisia himoja, minkäänlaisia halua parantaa ehtojanne elämässä? Me voimme auttaa Teitä ja antaa Teille juuri sitä tilaisuutta, jota Te olette odottaneet. Tämä voi olla onnenne elämän kilpailussa. Mahdollisuus ansaita suuria rikkauksia. Kirjoitatkää meille ja pyydäkää neuvoja teitä. Mainitkaa ikänne ja nykyinen ammatinne.

Dealers Wholesale Company,
4 East 27th, Street,
5—a, Dept. 171, New York.

ENGLANNINKIELEIN

taito tarkoittaa teille parempia työsuhteita ja korkeampaa palkkaa.

Me voimme opettaa englanninkieleen muutamassa kuukaudessa kirjavelhdon kautta ja hankkia teille paikan liikealalla, jossa voit ansaita kaksi kertaa sen mikä nyt ansaitsette. Selostus kurssista lähetetään pyydettäessä.

The Sampo Correspondence School, Chicago, Ill.

Box 344,

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

Teidän hyväksenne.

Alkää epäillä alkua rakentamaan uutta "hausaanne" varojen puutteesta. Keakustelkaa kanssamme

RAKENNUSLAINASTA,

jos ette voi omillanne tehdä sitä. Me tahdomme antaa Teille etukäteen mitä on tarpeellista halvemmalla korolla. Liikkeenne on täysin luotettava. Ei mitään koluttuutta viipymäsiä.

RAKENNUSLAINASTA,

Port Arthurista.

— Viimeinen tilaisuus tälle voile. Osaon voimistelu- ja urheiluseura "Jyry" aikoo pitää ensi-foresina viimeiset roimat litatut tälle vuodelle ja vielä — osaston hyvät. Tämä on heidän puolelta kunnit telly. Seuran jäsenet treenaavatkin viikkotunti ja mil-luisena seikkana mainittakoon et-tä Port Arthurissa ja Port Willia-min naisten välinen painikilpai-lu tulee järjestettäväksi. Tämä on uutta näillä mailla ja niin ollen tavattoman jännittävää. Lähem-in ilmoitetaan ensi viikolla.

— Tenhunen ja Toreto, joiden vangitsemisesta kerroimme keski-viikkona Chrienielen mukaan, o-vat nyt takuuta vastaan vapaana, ja kaikista päätti juttu näyt-tää kuvuun pienempään kuin mitä Evening Chronicle siitä en-nusteli. Muuten on katalaa että suomalaiset koettavat toisiaan vastaan tuollaisia juttuja aiheut-taa. Varmas mainittain on, että Tenhunen ja Toreto ovat joutu-neet ihmannon perustella viran-omaisten kanssa tekemisin.

— Laulajat, sekä uudet että vanhat, osaston kannattajat ja vastustajat, ystävä ja vihamehet saapukaa, sen pääsee laulamaan huomenna, sunnuntaina kello 10 alkaen "Kultaristin" ja "Paho-laisen voittajan" lauloharjoituk-siin, joita tulee johtamaan Isou-puoleinen Ville. Itäpäävällä taa-sen, heti jälkeen päivällisen sa-la meikki. Tänään lauantaina kello 11:30 alkaen yksityislaulu-ja molempin näytelmiin.

— "Yhteiskunnan tukeksi" 4:ää näytöksessä esitetään tänään Tempelissä. Näytelmä alkaa kel-lo 9 ja loppuu kello 1:30 yöllä. Y-leisöä kehoitetaan saapumaan a-joissa voidakseen seurata tapauk-sen kulkua alupiin. Näytelmä on hyvin arvokas ja opettavainen samalla jotta jokaisep olisi tulta-va katsomaan ken vaan on tilai-suudessa.

— Kansalaispaperista hakiesaan ne voitte tehdä kansalaisvalan mi-nun luonni. Kaikkia kaikkia a-lasaperiteille allekirjoitetaan a-vasporeita.

R. Smedberg, rauhanuomari.
(m.k.l.) 318 Bay St.

— Ammattitaitoinen lämmittä-jä halutaan osaston ja osuskau-paan taloja lämmittämään. Haake-mukset palikka-vaatimuksiin ja mahdollisesti olevine todistuk-sineen on ensi maanantaisin men-nessä jätettävä Kalle Alatalolle Työkansassa.

— Työkansan entinen konttori-huone, Tempelin alakerassa vuokrataan enimmän tarjovalle. Tarjoukset voi jättää maanantai-il-taan mennessä K. Alatalolle Työ-kansassa.

— Kolme erittäin alustaa rahaa kun ostatte Lion'ista astioita, se-katavaroita ja lasitavaroita, joilla on erikoiset hinnat 236 Bay St., Port Arthur. Hienoja puserosilk-kiä halvalla.

— Hukkunut automobiiliin työ-kaluja 11 p. lokak. Dawson tie. Pyydetään, että löytäjä palauttaa ne A. Keefeille, 13 Cumberland St.

— Näyttelijät huomattakaa! Tä-nään on jokaisen kella on kova lippu tultava avustamaan 4:ttä näytöstä aivan ehdottomasti.

— "St. Johns" avustavat ty-töt toimenne puse myyjäiset Pa-riau. Haallie Lincoln st., lauantai-na inaraskuun 2 p.

— Ravintola ja kahvila. Käy-käpä ruokailmassa ja juomassa kahvia Labor Templen alakeras-sa. Me ostanne tavaramme suomalaisesta osuuskaupasta ja siten kannattamte teidän liiketämme. Sentähden toivomme teidän kan-nattavain meitä.

Meillä on nyt, kun keittäjä on parantunut, hyviä ruokia ja viikon ruokailuppu maksaa ainoastaan \$4.25.

Finnish Restaurant,
Labor Templen alakerassa,
318 Bay St.

OLEMME OSTANEET

ravintolaliikkeen A. Heliseltä ja tulema 16 p:stä alkaen koitele-maan yleisöä kunnollisella ruual-la kuukaustain, viikoittain ja a-terioittain. Kahvia ja voileipiä saatavana kaikkina aukioloaika-na.

Toveruudella
I. Heino ja P. Laine.

— Myytävänä talo ja tontti Al-berst St., lähellä John St. Hinta \$1,750. Huokeilla maksuehdolla. Kysyksiä

Jas Mooney Co.,
240 Arthur St.

— Englannin kieltä puhuva SUOMALAINEN TYTÖT saa he-ti paikan. Kysyksiä Työkansas-ta. (k. t. p.)

— Yksi huone vuokrattavana 339 Foley st.

LYCEUM

Loistavia
Vaudevillenäytöksiä

tällä viikolla tässä kuuluisassa
Kansan teatterissa.

Kiinteistöjä
myydään.

Lainoja haetaan
Palo-henki- ja tapaturma-vakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

Kirjevaihtoon halutaan.

Nyt kun taas alkaa huonto-kin käydä niin harras- ja yk-sitoikkoiseksi, kaikki kesin kuka-laisekin ovat jo kuultuneet ja kaikki kunnit pojat metsiin poistuneet, niin päättämme etsiä kirje-vaihtotovereita, vähäsen huvitta-maa ja hiirotsemaan tämän joku-päiväisen elämän yksitoikkoisuut-ta. Siis arvoisat poikameikkiä jotka tämän huomoonsa ottavat olisivat hyvät ja lähettäisivät kir-jeet seuraavalla osoituella. Miss Elna Tuominen, Ilma Leppänen, Thyra Friberg, 156 Woodward ave., Sault Ste Marie, Ont. Can.

HEI POJAT!
Meitä olisi täällä kaksi van-hamman hulluilla joi halui-maan saada kirjeen- tai kortin-vaihtajaa suomalaisen poikain kanssa. Kirjeet vaihdetaan kir-jeillä ja valokuvat valokuvilla.
Osoitteemme on: H. T. — H. S. Graham Hotel, G. T. R., Ont.

Naimattomille naisille.

PILETTEJA

Amerikasta SUOMEEN ja päinvastoin
New York, Boston eli Montrealin kautta
myy halvimpiin hintoihin
FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY
15 State St., New York
BOSTONIN KONTTORI
75 Main Street,
Boston, Mass.
MONTREALIN KONTTORI
1285, Avenue St.
Montreal, Can.

Rahjoja väkälään noutaan
paksaan mahdollisimman
korkeaan seisovala kusein.
Ainoa Suomalainen
Nahallistys- ja Pilettiliike
New Yorkissa.
Bostonissa ja
Montrealissa.

BANK OF HAMILTON

CAPITAL PAID UP.....\$ 2,570,000
Reserve and Undivided Profits.....\$ 3,500,000
Total Assets.....44,000,000

Halu meneatymiseen, jonka pankkiliitteen antaa Teille on pal-jon arvokkaampi kuin koko ra-hoitamme säästämistä — joka antaa vanhuuden päivällenne hu-olettomuutta voidaan hankkia y-tä helposti kuin tulhämistapa.
Bank of Hamiltonin säästö osas-ton pankkipalvelus annetaan y-tä viipittömästi sille joka tallettaa mutaman dollarin kuukaudessa kuin niille, jotka tallettavat tu-hansia. 193 Park St.

Head Office
HAMILTON

EVERYWHERE
Eddys
IN CANADA

Elkää ostako muilta kun Eddy' lla

Alkää ostaa liikemiestenne yli-puhua itseään, sillä EDDY'N tu-litukset ovat olleet parhaat Cana-dassa jo 60 vuotta, ja kaikki ovat varmasti syytyviä.

Myytävänä joka paikassa.
THE E. B. EDDY COMPANY,
Hull, Canada.

W. RAY C. W. JARVIS
RAY, STREET & Co.
PERUSTETTU 1884.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpan-
kinnastamme, kun panotte säästön vähintään \$100.

Me lausomme rahaa, jos tahdotte raken-taa el ostan kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonek-sia, vastaita, arvostuksia j. m. c. tul-luun, vakuut. vastaan.
Pilettilä parhaimmillaan jättäen kaikkiin
ja hinnoilla. Myykin rahastoita joi-
Me voimme vakuuttaa teidät tapaurma-
vara.
Meillä on suuri joukko huoneita ja kot-
teja Port Arthurissa ja Port Williamis-sa myytävänä sekä vuokrattavana.
Suomen talonmies myy halvimmal-lin kaikkia maksettaviksi postikontto-
ja.

HUOM.! **HUOM.!**

The Princess Teatteri

?! Pitäkää silmällä sitä päivää kun näytellään Taistelu kahdesta pal-musta Princess teatterissa (m.t.l.)

-Suomalainen Leipuriliike-

ELANTO

Yhden viikon MYynti

OLEMME PÄÄTTÄNEET ANTAA TEILLE EDUT YHDEN VIIKON KESTAVASTA

PUHDISTUSMYYNISTÄMME.

MEIDÄN TÄYTYY PIENENTÄÄ VARASTOAMME. VOIDAKSEMME TEHDÄ SEN ANNAMME TEILLE

25--30 prosentoin
ALENNUKSEN KAIKISTA HUONEKALUISTA (STOVES) LASI- Y. M. TAVAROISTA.

A. PALL,
616—618—618½ SIMPSON ST., FORT WILLIAM

Paraita vanhaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoimna joka arkipäivä
Puhtaast virvoitusjuomast,
ja huolellinen kohtelu.
Emil Krockbeck
332 Bay st.
(k.p.l.)

Port Arthurin
VIROVITUSJUOMA-TEHDAS

Drink the satisfactory beverage
Coca-Cola
Carbonated in bottles.
Delicious, Wholesome,
Thirst-Quenching
Relieves Fatigue

Valmistaa Coca-Cola y. m. virvoitusjuomia.
Tilataksa kotinne kori koetteeksi.

ED. FAURE
Omiastaja
Secord katu 108. Puhelin 849.

UUSI PARTURIILIKE
Olen avannut
PARTURIILIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.
PARTAVEITSLA TEROTE-TAAN.
JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.
(K.L.)

Jos aiotte lähettää
Rahjoja Sukulaisille ja Tuttaville Suomessa
on vilasta tehdä sitä Pankkiliitoimilmin
NIELSEN & LUNDBECK'in
24 State Street, New York

valittu, joka on vanhin ja suurin suomalainen Pankkiliite ja Pilettiliitolmieste Amerikassa. Kaikki meidän ilmoittamat Suomessa valittavat hyvin tunnetut

SUOMEN YHDYS-PANKKI
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
POHJOISMAIDEN OSAKE-PANKKI
WAASAN OSAKE-PANKKI

kaikkia tarkkumella ja ehdottomalla varmuudella.
Kurssi on Smk. 5:15 Dollarista.

RUOM! Meidän valittuimme lähettämään vuorok-
tate yllä esitettömien miljoonaa markkaa jarttune yllä-
teokymmenenvaltuutettujen taluuteen eri lähetysten.

Pilettejä kaikkia parhaimmilla hinnoilla varten Suomesta tänne ja
takaisin Suomessa myykin halvimpiin hintoihin. Ostakaa pilettejä meiltä.

Ainoa Suomalainen SEKATAVARAKAUPPA
Fort Williamissa.

Emännät
Meitä saatte parhaat kaupat tarviteissanne ruoka- ja talous-tavaroita.
HYVÄ TAVARA, HALVAT HINNAT JA SUOEA KOH-TELU
Miehet
Tarviteissanne pukuja, kenkiä alusvaatteita, paitoja ymäh-muuta vaatetavaraa sekä tupakkia ja kirjoitustarpeita y. m. Tulkaa meille niin tullaan parhaimmalla tavalla tyydyttelyksi!
Linja tilaukset toimitetaan joutuin ja huolellisesti.

The Thunder Bay Store Co.
625 SIMPSON STREET, FORT WILLIAM.

O. Kivelän UUSI LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
kaikesta laadusta.

Lähi seuduille lähettään tilaukset joutuin ja huolella.
Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä, & Co.
111 Secord St. Port Arthur.
Puhelin 1618.

— Tenhunen ja Toretto, joiden vangitsemisesta kerroimme keski- viikkona Chroniclen mukaan, ovat nyt takuuta vastaan vapaana, ja kaikista päätettiin juttu näyttää kuivuvan pienempään kuin mitä Evening Chronicle siitä en- nusteli. Muuten on katalaa että suomalaiset koettavat toisiaan vastaan tuollaisia juttuja aiheut- taen. Varmaa nimittäin on, että Tenhunen ja Toretto ovat joutu- neet liianhän perusteella viran- omaisten kanssa tekemisiin.

— Laulajat, sekä uudet että vanhat, osaston kannattajat ja vastustajat, ystävä ja vihamehet saapukaa, me pääsee laulamaa huomenna, sunnuntaina kello 10 alkaen "Kultaristin" ja "Paho- laisen voittoa" laulharjoituk- siin, joita tulee johtamaan laon- puoleinen Ville. Iltapäivällä taas- sen, heti jälkeen päivällisen sa- ma leikki. Tänään lauantaina kello 1:ltä alkaen yksityislaulu- ja molempiin näytelmiin.

— "Yhteiskunnan tukeet" 4:ää näytöksessä esitetään tänään Tempelissä. Näytelmä alkaa kello 9 ja loppuu kello 1:stä yöllä. Y- leisiä kehottamaan saapumaa as- joissa voidakseen seurata tapuk- sen kulkua alhupien. Näytelmä on hyvin arvokas ja opettavainen samalla jotta jokaisen olisi tul- tava katsomaan ken vaan on tilai- suudessa.

— Kansalaisapereita hakiessan me voitte tehdä kansalaisvalan mi- nun puoleksi. Kaikkia laillisia a- siapereita allekirjoitetaan ja vannonetaan.

R. Smedberg,
rauhantomari.
318 Bay st.

— Ammattitaitoinen lämmittä- jä halutaan osaston ja osuuskun- pan tuloja lämmittämään. Haake- musket pakkaavaatimukseen ja mahdollisesti olevine todistuk- sen on ensi maanantaihin men- nessä jätettävä Kalle Alatalolle Työkansassa.

— Työkansan entinen kortteri- huone, Tempelin alakerrosta vuokratun enimmäin tarjoovalle. Tarjoukset voi jättää maanantai- iltaan mennessä K. Alatalolle Työ- kansassa.

— Kolme eritietä säästää rahaa kun ostatte Lion'ista asioita, se- katavaroita ja lasitavaroita, joilla on erikoiset hinnat 236 Bay St. Port Arthur. Hienoja puserosilk- kii halvalla.

— Huokunut automobiiliin työ- kaluja 11 p. lokak. Dawson tielle. Pyydetään, että löytäjä palautta- ne A. Keefeille, 13 Cumberland St.

— Näytelijät huomattakaa! Tä- näin on jokaisen kella on kova lippu tultava avustamaan 4:ttä näytöstä aivan ehdottomasti.

— "St. Johns" avustavat ty- tök toiminepanne myyjäiset Pa- rick Haallie Lincoln st., lauantai- na saarrakseen 2 p.

— Kolme yläkerran huonetta vuokrattavana, mieluummin pie- nelle perheelle, 159 Albert st. Port Arthur.

— Yksi jalkineyntyöntekijä saa heti työtä 112 Cumberland st. M. Savo.

— "Karjapaimen" harjoitus maanantaina kello 7 illalla. Sen- saava harjoitus keskiviikkona.

— "Kultaristi", harjoitus hu- mena kello 8 illalla. Seuraava harjoitus tiistaina kello 8.

— Järjestysmiehet kokoon- tuua kaikki kello 3 sunnuntaina kokoukseen.

LYCEUM

Loistavia Vaudevillenäytöksiä

tällä viikolla tässä kuuluisassa
Kansan teatterissa.

Kiinteistöjä myydaän,

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

Kirjevaihtoon halutaan.

Nyt kun taasen alkaa luonto- kin käydä niin harmaaksi ja yk- sitoikeiksi, kaikki kesin kuk- kaitsetkin ovat jo kuultuneet ja kaikki kaniitit pojat metsiin po- tuneet, niin päättämme etsiä kirje- vaihtoveriteä, vähäisen huvitta- maan ja häiritsemään tämän joka- päiväinen elämän yksitoikkoisuutta. Siis arvoait poikamiehet jotka tämän huomiotaan ottavat olisivat hyvät ja lähettäisivät kir- jeit seuraavalla osoitteella. Miss Elna Tuominen, Ilma Leppänen, Thyra Friberg, 156 Woodward ave, Sault Ste Marie, Ont. Can.

HEI POJAT!

Meitä olisi tällä kaks van- hammaan hulluilla jotka haluai- mme saada kirjeen- tai kortin- vaihtajaa suomalaisen poikain kanssa. Kirjeet vaihdetaan kir- jeillä ja valokuvat valokuvina. Osoitteemme on: H. T. — H. S. Graham Hotel, G. T. R., Ont.

Naimattomille naisille.

Sallikaa meidän tarjota ilmai- seksi ikuisia kiusausta. Se on kyllä mukava olemassa jokaise- na vasta alustua kodissa. Meitä on eitä jäljellä tällä kolme ja nämä saavat olevatna maineai- ta. Meillä on vähän juttua se- että olemme teistä neidit eroit- tane liian kau ja ajattelemme et- tä eihän teillä tulla olla sydän- raudasta että ohjaistaisi kirjeen- näme piini, me kiireesti kyllä vastaamme ja jos puhutaa niin- ikuisen luttu lupamme.

Osoitteemme on O. Krats, A. Lai- ne, E. Niemi, Elizabeth Cold mine, Atikokan, C. N. R., Ont.

— "Kultaristi", harjoitus hu- mena kello 8 illalla. Seuraava harjoitus tiistaina kello 8.

— Järjestysmiehet kokoon- tuua kaikki kello 3 sunnuntaina kokoukseen.



BANK OF HAMILTON

Head Office HAMILTON

CAPITAL PAID UP.....\$2,870,000
Reserve and Undivided Profits.....3,450,000
Total Assets.....44,000,000

Halu menestymiseen, jonka pankkitalomme antaa Teille on pal- jon arvokkaampi kuin koko ra- hoistenne säästämistä — joka antaa vanhuuden päivällisen huo- lettomuutta voidaan hankkia yk- tä helposti kuin tulhauksista.
Bank of Hamiltonin säästö osas- ton pankkipalvelun annetaan yk- tä viipottomasti sille joka tallettaa muutamnan dollarin, kuukaudessa kuin niille, jotka tallettavat tu- hansia. 193 Park St.



Elkää ostako muilta kun Eddy'ltä

Älkää antako liikemiestenne yk- puhua itselleen, sillä EDDY'N tu- litkut ovat olleet parhaat Cana- dassa jo 60 vuotta, ja kaikki ovat varmasti syytyviä.

Myytavänä joka paikassa.
THE E. B. EDDY COMPANY,
Hull, Canada.

W. RAY C. W. JARVIS

RAY, STREET & Co.
PERUSTETTU 1884.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkea maksetaan säästösi meidän säästöpan- kissaostamassa, kun panotte säästösi vähintään \$1.00.

Me lausomme rahaa, jos tahdotte raken- taa etä ostan kodin. Me rakennamme rakennuksia, huonek- lusia, vaatteita, arvosanoja j. n. e. tulli- palon vasten.
Piletit parhaimmille tiloille kaikkin- le hilloilla. Myytään rakennusteita joi- ta.

HUOM! HUOM!

The Princess Teatteri

?? Pitäkää silmällä sitä päivää kun näytellään Taistelu kahdesta pal- musta Princess teatterissa (m.t.l.)

-Suomalainen Leipuriliike- ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.
Uloslähetykset suoritetaan nopeana ja huolellisesti. (m. to. l.)

Hyvää Ruokaa

saatavana viikottain, kuukausi- tain kuin myöskin yksityis ater- oita. (k.l.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Fort Arthur, Ont.

Uusi —
PALLOHUONE
Hyvät uudet pöydät
Saatavana tupakkaa ja vir- voitusjuomia.
Entisessä O. Aarnion kahvi- lassa Bay St.
Jackson & Ahlborn

MEIDÄN TÄTTYV PIENENTÄÄ VARASTOAMME. VOIDAKSEMME TEHDÄ SEN ANNAN ME TEILLE

25-30 prosentin

ALENNUKSEN KAIKISTA HUONEKALUISTA (STOVES) LASI Y. M. TAVAROISTA.

A. PALL,

616-618-618½ SIMPSON ST.,

FORT WILLIAM

**Paraita
vanhanmaan kylpyjä
saatte**

BAY ST. SAUNASSA.

Avoimna joka arkipäivä
Puhutaat virvoitusjuomat,
ja huolellinen kohtelu.

Emil Krockbeck
(k.p.l.) 332 Bay st.

Port Arthurin VIRVOITUSJUOMA-TEHDAS

Everywhere

Drink
the satisfactory beverage

Coca-Cola

Carbonated in bottles.
Delicious, Wholesome,
Thirst-Quenching
Relieves Fatigue

Valmistaa Coca-Cola j. m. virvoitusjuomia.

Tilatkaa kotinne kori koetteeksi.

ED. FAURE

Omiastaja
Secord katu 108. Puhelin 849.

UUSI PARTURILIKE

Olen avannut

PARTURILIHKKEEN,

jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti.

PARTAVEITSIA TEROTE- TAAN.

JOHN PALO,
300 Bay St., Port Arthur.
(K.L.)

NEPIGON UUSI APTEFKKI

Kaikkia apteekkilalle kuu- luvia tavaroita sekä täydell- lineä varasto kaikenlaisia Kalevan aptekin suomalais- sia kotilääkkeitä aina saata- vana.

FINNIA

Kasvojen säilytys ja kaunie- tuusvoidetta. Parantaa Finniä- riipyt ja kaikenlaiset palaset kasvoissa.

Finniä on kaikkien puhkeak- si, kasvojen säilytys, ja kasvojen säilytys. Parantaa Finniä- riipyt ja kaikenlaiset palaset kasvoissa.

Finniä on kaikkien puhkeak- si, kasvojen säilytys, ja kasvojen säilytys. Parantaa Finniä- riipyt ja kaikenlaiset palaset kasvoissa.

Finniä on kaikkien puhkeak- si, kasvojen säilytys, ja kasvojen säilytys. Parantaa Finniä- riipyt ja kaikenlaiset palaset kasvoissa.

Jos aloitte lähettää
Rahoja Sokolaisille Suomessa
ja Tuttaville
on vilasista tehdä sitä Pankkikirjitoiminnan
NIELSEN & LUNDBECK'in
24 State Street, New York

vilittävillä, joka on vanha ja ainoa suomalainen Pankkiliike ja Pilettinsolijointi Amerikka.
Kaikki meidän ulosmaksut Suomessa viittävät hyvin tunteet

SUOMEN YHDYSBANKKI
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
POHJOISMAIDEN OSAKEPANKKI ja
WAASAN OSAKE-PANKKI

kaikkia tarkkuudella ja ehdottomalla varmuudella.

Kurssi on Smk. 5:15 Dollarista.

RUOM.1 Meidän vilittävilläme lähettää vuo- taita yllä selittämiin miljoona markkaa jotta saa yllä- taakseen muuten oman taloutensa erä lähtytään.

Pilettit kaikkille parhaimmille tiloille matkaa varten Suomesta tänne ja päältä Suomeen myydään halvimpia hintoilla. Ostakaa pilettinne matk.

Ainoa Suomalainen SEKATAVARAKAUPPA

Fort Williamissa.

Emännät

Meitä saatte parhaat kaupat tarvittessanne ruoka- ja talou- tavaroita.

HYVÄ TAVARA, HALVAT HINNAT JA SUORA KÖH- TELU

Miehet

Tarvittessanne pukuja, kenkiä alusvaatteita, paitoja ynnä muuta vaatetavaraa sekä tupakkia ja kirjoitustarpeita y. m. Tulkaa meille niin tulette parhaiten tyydyttykseni!

Linja tilaukset toimitetaan joutuin ja huolellisesti.

The Thunder Bay Store Co.

625 SIMPSON STREET, FORT WILLIAM.

O. Kivelän UUSI LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
kaikesta laadusta.

Lihi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella
Tilaukset voitte lähettää osoitteella:

O. Kivelä, & Co.

111 Secord St. Port Arthur.
Puhelin 1618.

Matkalippuja.

Suomeen ja päinvastoin myy J. Ranta kaikille tunnetuille osasto- lain linjoille.

Palveltuani kansalaisia noin kymmenen vuoden ajalla, etä- vammun nyt konttorin 193 Adelaide st. W., jossa olen toimittamasi- ni rahallihetyksiä, entisen tapaan, sekä asiakirjojen kääntämistä Englanninkielelle ja päinvastoin.

Kunniotuksella
Osoite 193 Adelaide st. W. Asunto osote 239 Montrose ave.
(k.t.l.) Toronto, Ont.

Ilmoittakaa Työkansassa.